

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES / NO. GAMES

VIS team roster with columns NO., NOMS - NAMES, POINTAGE - SCORE, BUTS GOALS, ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

LOC team roster with columns NO., NOMS - NAMES, POINTAGE - SCORE, BUTS GOALS, ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES table with columns MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns BUT GOALS, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, TOTAL.

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns BUT GOALS, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, TOTAL.

PUNITIONS - PENALTIES table with columns AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FRANC JEU / SPECTATEURS / SPECTATORS table with columns FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS.

OFFICIELS / OFFICIALS table with columns (LETTRES MOULÉES), JUGE DE BUT, ANNUNCEUR, CHRONOMÉTRÉUR, MARQUEUR.

OFFICIELS / OFFICIALS table with columns (PRINTED LETTERS), JUGE DE LIGNES, ARBITRE, SIGNATURE DE L'ARBITRE.

FRANC JEU / SPECTATEURS / SPECTATORS table with columns DEBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME.

Vertical logos: GRADUOR, Deschamps IMPRESSION, Tim Hortons, BEST BUY, belairdirect., DODGE, Québec, CCM